

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 617/2008**від 27 червня 2008 року****про запровадження докладних правил для імплементації Регламенту (ЄС) № 1234/2007, що стосується ринкових стандартів для інкубаційних яєць та курчат свійської птиці****КОМІСІЯ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ СПІЛЬНОТИ,**

Беручи до уваги Договір про заснування Європейської Спільноти,

Беручи до уваги Регламент Ради (ЄС) № 1234/2007 від 22 жовтня 2007 року про запровадження спільної організації сільськогосподарських ринків та спеціальні вимоги щодо певних сільськогосподарських продуктів (Єдиний Регламент СОР) ⁽¹⁾, та, зокрема, пункт (f) Статті 121 у поєднанні зі Статтею 4 цього Регламенту,

Оскільки:

1. Станом на 1 липня 2008 року Регламент Ради (ЄС) № 2782/75 від 29 жовтня 1975 року про виробництво та продаж інкубаційних яєць та курчат свійської птиці ⁽²⁾ скасовано Регламентом (ЄС) № 1234/2007.
2. Певні вимоги та зобов'язання, запроваджені Регламентом (ЄС) № 2782/75, не були включені в Регламент (ЄС) № 1234/2007.
3. Деякі відповідні вимоги та зобов'язання необхідно ухвалити в рамках Регламенту про запровадження докладних правил для імплементації Регламенту (ЄС) № 1234/2007, щоб забезпечити безперервне та ефективне

функціонування спільного ринку та, зокрема, ринкових стандартів.

4. Регламент (ЄС) № 1234/2007 запроваджує основні вимоги для інкубаційних яєць та курчат свійської птиці, що продаються на ринку Спільноти. З метою уникнення непорозумінь необхідно встановити нові докладні правила для імплементації цих вимог. Регламент Комісії (ЄС) № 1868/77 ⁽³⁾, що запроваджує докладні правила для застосування Регламенту (ЄС) № 2782/75, необхідно скасувати та замінити новим Регламентом.
5. Регламент (ЄС) № 1234/2007 запроваджує певні правила для виробництва та продажу інкубаційних яєць та курчат свійської птиці. Імплементація цих правил потребує правил застосування, спрямованих, *серед іншого*, на запобігання реалізації на ринку яєць, вилучених з інкубаторів, що не мають спеціального відмітного маркування; на нанесення маркування на інкубаційні яйця, упаковки інкубаційних яєць та курчат, а також на забезпечення надання необхідної інформації.
6. Кожному закладу необхідно надати відмітний реєстраційний номер на основі системи кодування, розробленої в кожній Державі-члені ЄС, щоб зробити можливим визначати вид діяльності, що її здійснює це

¹ Офіційний вісник, серія L, номер 299, 16.11.2007, С. 1.
Регламент за змінами, внесеними Регламентом Комісії (ЄС) № 510/2008 (Офіційний Вісник, серія L, номер 149, 07.06.2008, С.61)

² Офіційний вісник, серія L, номер 282, 01.11.1975, С. 100.
Регламент за змінами, внесеними Регламентом (ЄС) № 1791/2006 (Офіційний Вісник, серія L, номер 363, 20.12.2006, С.1)

³ Офіційний вісник, серія L, номер 209, 17.08.1977, С. 1.
Регламент за змінами, внесеними Регламентом (ЄС) № 1792/2006 (Офіційний Вісник, серія L, номер 362, 20.12.2006, С.1)

підприємство.

7. Систему збору даних щодо торгівлі всередині Спільноти і виробництва курчат та інкубаційних яєць необхідно належним чином підтримувати з метою отримання короткострокових оцінок виробництва. Кожна Держава-член ЄС запроваджує санкції за порушення цих положень.

8. (7) Передбачені в цьому Регламенті заходи відповідають висновку Керівного Комітету з питань спільної організації сільськогосподарських ринків,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Визначення

У цілях цього Регламенту:

1. «інкубаційні яйця» означає яйця свійської птиці, що відповідають кодам 0407 00 11 та 0407 00 19 Комбінованої Номенклатури, призначені для виробництва курчат, класифікуються за видами, категоріями та типами, ідентифікуються відповідно до цього Регламенту, вироблені у Спільноті або імпортовані із третіх країн;

2. «курчата» означає живу свійську птицю вагою не більше 185 г, вироблену у Спільноті або імпортовану із третіх країн, що відносяться до кодів 0105 11 та 0105 19 Комбінованої Номенклатури і відповідають наведеним нижче категоріям:

(а) курчата для споживання: курчата, що належать до одного із наведених нижче видів:

(і) курчата м'ясних порід: курчата, призначені для відкормлювання та забою до досягнення ними статевої зрілості;

(іі) курчата яйценосних порід: курчата, призначені для вирощування з метою виробництва яєць для споживання;

(ііі) курчата м'ясо-яєчних порід: курчата яйценосних або м'ясних порід;

(b) курчата батьківського стада: курчата, призначені для виробництва курчат для споживання;

(c) курчата прабатьківського стада: курчата, призначені для виробництва курчат батьківського стада;

3. «господарство» означає господарство або його частину, призначену для здійснення наведених нижче видів діяльності:

(а) селекційно-племінне господарство: господарство, що вирощує інкубаційні яйця, призначені для вирощування курчат прабатьківського стада, батьківського стада або курчат для споживання;

(b) племінне господарство: господарство, що вирощує інкубаційні яйця, призначені для вирощування курчат для споживання;

(c) інкубаторна станція: господарство для інкубації яєць, вилуплення та постачання курчат;

4. «потужність» означає максимальну кількість інкубаційних яєць, що можуть бути одночасно розміщені в інкубаторах, крім вивідних шаф інкубатора.

Стаття 2

Ресстрація господарств

1. Уповноважений орган Держави-члена ЄС зобов'язаний зареєструвати кожне господарство у відповідь на його запит та надати йому реєстраційний номер.

Реєстраційний номер господарства може бути відкликаний, якщо воно не відповідає вимогам цього Регламенту.

2. Всі заяви на реєстрацію одного із господарств, зазначених у частині 1, надсилаються уповноваженому органу Держави-члена ЄС, на території якої розташовано це господарство. Цей уповноважений орган присвоює зареєстрованому господарству номер, що містить один із зазначених в Додатку I кодів та ідентифікаційний номер, що разом дають можливість визначати діяльність, що її здійснює це господарство.

3. Держава-член ЄС без затримок інформує Комісію про будь-які зміни кодів у реєстраційних номерах, що використовуються для визначення діяльності, що її здійснює господарство.

Стаття 3

Маркування інкубаційних яєць та їх упаковок

1. Індивідуальне маркування наноситься на інкубаційні яйця, що використовуються для вирощування курчат.

2. У господарстві виробника здійснюється індивідуальне маркування інкубаційних яєць, призначених для виведення курчат, шляхом нанесення на них відмітного номеру. Літери та цифри розміром не менше 2 мм заввишки та 1 мм завширшки наносяться незмивною чорною фарбою.

3. Шляхом часткового відступлення від вимог Держави-члени ЄС можуть дозволяти наносити маркування на інкубаційні яйця в інший спосіб, що відрізняється від положень частини 2, за умови, що маркування наноситься чорною незмивною фарбою, є чітко видимим та має площу не менше 10 мм².

Таке маркування наноситься до розміщення яєць в інкубаторі, що знаходиться в господарстві виробника або в інкубаторній станції. Держави-члени ЄС, що користуються цим правом, зобов'язані поінформувати про це інші Держави-члени ЄС, а також повідомити їм нормативно-правові акти, ухвалені з цією метою.

4. Інкубаційні яйця необхідно транспортувати в ідеально чистій упаковці, у якій містяться лише інкубаційні яйця певних видів, категорій та видів свійської птиці, що походять з одного господарства та несуть на собі одне з маркувань, що містяться в Додатку II.

5. З метою дотримання нормативно-правових актів, чинних в певних третіх країнах-імпортерах, призначені для експорту інкубаційні яйця та їх упаковки можуть нести на собі іншу інформацію, ніж передбачена в цьому Регламенті, за умови, що її не можна буде сплутати з позначеннями, передбаченими цим Регламентом, а також пунктом (d) Статті 121 Регламенту (ЄС) № 1234/2007, а також Регламентами, ухваленими з метою його імплементації.

6. Будь-які пакування або контейнери, у яких транспортуються ці яйця, мають містити відмітні номери господарств виробників.

7. Держави-члени ЄС можуть транспортувати або торгувати між собою лише тими інкубаційними яйцями, що промарковані відповідно до цієї Статті.

8. Інкубаційні яйця можна імпортувати із третіх країн лише якщо на них надрукована назва країни походження заввишки не менше 3 мм та містяться відбитки слів «à couver», «broedei», «ruegae», «Bruteier», «προς εκκόλαψιν», «para incubar», «hatching», «cova», «para incubação», «haudottavaksi», «för kläckning», «líhnúti», «haue», «inkubācija», «perinimas», «keltetésre», «tifqis», «do wylęgu», «valjenje», «liahnutie», «за

люпене», «incubare». Їх упаковки мають містити лише інкубаційні яйця одного виду, категорії та типу птиці, із однієї країни походження та від одного відправника, а також, як мінімум, наведену нижчу інформацію:

- (a) інформацію, що міститься на яйцях;
- (b) вид свійської птиці, яка знесла яйця;
- (c) найменування або фірмову назву відправника та його адресу.

Стаття 4

Маркування упаковок з курчатами

1. Курчата пакуються за видами, типами та категоріями свійської птиці.
2. Коробки мають містити курчат лише з однієї інкубаційної станції. На коробки необхідно нанести хоча б відмітний номер відповідної інкубаційної станції.
3. Курчат, що походять із третіх країн, можна імпортувати лише якщо вони розбиті за групами як зазначено в частині 1. Коробки мають містити курчат лише з однієї країни походження. На коробки необхідно нанести, як мінімум, наведену нижчу інформацію:

- (a) назву країни походження;
- (b) вид свійської птиці, яка знесла яйця;
- (c) найменування або фірмову назву відправника та його адресу.

Маркування наноситься на упаковку незмивною чорною фарбою, у вигляді літер та цифр розміром не менше 20 мм заввишки, 10 мм завширшки, товщиною 1 мм.

Стаття 5

Супровідні документи

1. Супровідний документ складається для кожної партії інкубаційних яєць або

курчат, призначених для відправлення, та має містити як мінімум наведену нижче інформацію:

- (a) найменування або фірмову назву, адресу господарства, його відмітний номер;
- (b) кількість інкубаційних яєць або курчат за видами, категоріями та типами свійської птиці;
- (c) дату відправлення;
- (d) назву та адресу вантажоодержувача.

2. У випадку інкубаційних яєць та курчат, що імпортуються із третіх країн, замість відмітного номера господарства необхідно вказати назву країни походження.

Стаття 6

Облік

Кожна інкубаційна станція має обліковувати за видами, категоріями (батьківське стадо, прабатьківське стадо або курчата для споживання) та типами (курчата м'ясних порід, яйценосних порід або м'ясо-яєчних порід):

- (a) дату розміщення яєць в інкубаторі, кількість інкубаційних яєць та відмітний номер господарства, з якого отримано інкубаційні яйця;
- (b) дату вилуплення та кількість вилуплених курчат, призначених для фактичного використання;
- (c) кількість інкубаційних яєць, вилучених з інкубатора та ідентифікаційні дані покупця.

Стаття 7

Використання яєць, вилучених з інкубатора

Інкубаційні яйця, вилучені з інкубатора, використовуються в інших цілях, крім

споживання людьми. Вони можуть використовуватися як промислові яйця в межах значення другого параграфу, пункту (h) Статті 1 Регламенту (ЄС) № 589/2008⁴).

Стаття 8

Обмін інформацією

1. Кожна інкубаційна станція щомісячно повідомляє уповноважений орган Держави-члена ЄС про кількість інкубаційних яєць, розміщених в інкубаторах, та кількість вилуплених курчат, призначених для фактичного використання, за видами, категоріями та типами.

2. Запит щодо надання статистичних даних про зграї прабатьківських та батьківських стад господарствами, крім зазначених в параграфі 1, надсилаються відповідно до правил та умов, ухвалених в порядку, встановленому в пункті (2) Статті 195 Регламенту (ЄС) № 1234/2007.

3. Держави-члени ЄС після отримання та аналізу даних, зазначених в параграфах 1 та 2, щомісяця надсилають Комісії звіт, оснований на даних попереднього місяця.

Крім того, надані Державами-членами ЄС звіти мають містити кількість курчат, імпортованих або експортованих впродовж того самого місяця за видами, категоріями та типами свійської птиці.

4. Типова форма зазначеного в параграфі 3 звіту міститься в Додатку III. Цей звіт Держави-члени ЄС надсилають Комісії кожного календарного місяця, не пізніше 4 тижнів після завершення звітного місяця.

5. Держави-члени ЄС можуть використовувати типову форму звіту (Частина I), що міститься в Додатку III, для збору з інкубаторних станцій інформації, зазначеної в параграфах 1 та 2.

6. Держави-члени ЄС можуть зазначати, що відносно курчат необхідно скласти декілька копій супровідного документу, зазначеного у Статті 5. У цьому випадку одну копію документу необхідно надіслати уповноваженому органу, зазначеному у Статті 9, в момент ввезення або вивезення, або під час укладання правочину для здійснення торгівлі всередині Спільноти.

7. Держави-члени ЄС, що використовують порядок, зазначений в параграфі 6, інформують про це інші Держави-члени ЄС та Комісію.

Стаття 9

Інспекційні органи

Призначені кожною Державою-членом ЄС органи зобов'язані перевіряти дотримання положень цього Регламенту. Перелік цих органів необхідно повідомити іншим Державам-членам ЄС не пізніше 1 місяця до набрання чинності цим Регламентом. Про будь-які зміни до переліку цих органів необхідно повідомити іншим Державам-членам ЄС та Комісії не пізніше 1 місяця після внесення змін.

Стаття 10

Санкції

Держави-члени ЄС зобов'язані вжити всіх необхідних заходів, щоб накласти санкції за будь-які порушення Регламентів щодо виробництва та продажу інкубаційних яєць та курчат свійської птиці.

Стаття 11

Звітування

До 30 січня кожного року Держави-члени ЄС зобов'язані надіслати Комісії статистичні дані щодо структури та діяльності інкубаційних станцій, використовуючи типову форму, що міститься в Додатку IV.

Стаття 12

⁴ Офіційний вісник, серія L, номер 163, 24.06.2008, С. 6.

Скасування

Цей Регламент скасовує Регламент (ЄЕС) № 1868/77 з 1 липня 2008 року.

Посилання на скасований Регламент (ЄЕС) № 2782/75 необхідно тлумачити як посилання на цей Регламент та слід розуміти відповідно до кореляційної таблиці, що міститься в Додатку V.

Стаття 13

Набрання чинності

Цей Регламент набирає чинності на 7-й день після його публікації в *Офіційному віснику Європейського Союзу*.

Регламент застосовується починаючи з 1 липня 2008 р.

Цей Регламент є обов'язковим до виконання в повному обсязі та має пряму дію у всіх державах-членах ЄС.

Вчинено у м. Брюсселі, 27 червня 2008 року.

Від Комісії

Маріанн ФШЕР БЬОЛ

Член Комісії

ДОДАТОК І

Коди, зазначені в пункті (2) Статті 2

BE	Бельгія
BG	Болгарія
CZ	Чеська Республіка
DK	Данія
DE	Федеративна Республіка Німеччини
EE	Естонія
IE	Ірландія
EL	Греція
ES	Іспанія
FR	Франція
IT	Італія
CY	Кіпр
LV	Латвія
LT	Литва
LU	Люксембург
HU	Угорщина
MT	Мальта
NL	Нідерланди
AT	Австрія
PL	Польща
PT	Португалія
RO	Румунія
SI	Словенія
SK	Словакія
FI	Фінляндія
SE	Швеція

UK	Велика Британія
----	-----------------

ДОДАТОК II

Позначки, зазначені в пункті 4 Статті 3

—	: Болгарською	: яйца за люпене
—	: Іспанською	: huevos para incubar
—	: Чеською	: násadová vejce
—	: Данською	: Rugeæg
—	: Німецькою	: Bruteier
—	: Естонською	: Haudemunad
—	: Грецькою	: αυγά προς εκκόλαψιν
—	: Англійською	: eggs for hatching
—	: Французькою	: œufs à couver
—	: Італійською	: uova da cova
—	: Латвійською	: inkubējamās olas
—	: Литовською	: kiaušiniai perinimui
—	: Угорською	: Keltetőtojás
—	: Мальтійською	: bajd tat-tifqis
—	: Голландською	: Broedeieren
—	: Польською	: jaja wylęgowe
—	: Португальською	: ovos para incubação
—	: Румунською	: ouă puse la incubat
—	: Словацькою	: násadové vajcia
—	: Словенською	: valilna jajca
—	: Фінською	: munia haudottavaksi
—	: Шведською	: Kläckägg

ДОДАТОК III

ЧАСТИНА I

Країна:	Рік:	(у тис. одиниць)
---------	------	------------------

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

		викор истан ня	змі ша не												
	Кач ки														
	Гус і														
	Інд ичк і	Курча та: викор истан ня													
	Цес арк и														

Надсилати на : 1. Генеральний Директорат з питань сільського господарства, відділ продуктів із м'яса птиці, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

2. Статистичне бюро Європейських Спільнот з питань сільськогосподарської статистики, Luxembourg 1, European Centre, PO Box 1907, Luxembourg.

ДОДАТОК IV

СТРУКТУРА ТА ВИКОРИСТАННЯ ІНКУБАТОРНИХ СТАНЦІЙ

The table covers only those hatcheries which were operating in the previous year

Multiple activity hatcheries are to be included under each type of poultry actually produced

Country: _____ Region ⁽¹⁾: _____ Year: _____

Size category Capacity	Cocks, hens, chickens				
	Number	Capacity ⁽²⁾	Use ⁽³⁾		
1 001 to 10 000			laying	meat	mixed
10 001 to 20 000					
20 001 to 50 000					
50 001 to 100 000					
100 001 to 200 000					
200 001 to 500 000					
500 001 or more					
Total					
	Ducks			Geese	
	Number	Capacity ⁽²⁾	Use ⁽³⁾	Number	Capacity ⁽²⁾
Total					

Size category Capacity	Turkeys			Guinea fowl		
	Number	Capacity ⁽²⁾	Use ⁽³⁾	Number	Capacity ⁽²⁾	Use ⁽³⁾
1 001 to 10 000						
10 001 to 20 000						
20 001 to 50 000						
50 001 to 100 000						
100 001 to 200 000						
200 001 to 500 000						
500 001 or more						
Total						

(¹) Belgium:	single region
Bulgaria:	one region only
Czech Republic:	single region
Denmark:	single region
Germany:	Bundesländer
Estonia:	single region
Ireland:	single region
Greece:	one region only
Spain:	eleven provinces
France:	programme regions
Italy:	regioni
Cyprus:	single region
Latvia:	one region only
Lithuania:	single region
Luxembourg:	single region
Hungary:	single region
Malta:	single region
Netherlands:	single region
Austria:	one region only
Poland:	single region
Portugal:	single region
Romania:	single region
Slovenia:	single region
Slovakia:	single region
Finland:	single region
Sweden:	single region
United Kingdom:	11 administrative regions

(²) In thousands.

(³) Eggs placed in incubation in the preceding year, in thousands.

To be sent to: 1. Directorate-General for Agriculture, Division for Poultry Products, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.
2. Statistical Office of the European Communities Agricultural Statistics, Luxembourg 1, European Centre, PO Box 1907, Luxembourg.

ДОДАТОК V

Кореляційна таблиця

Регламент (ЄЕС) № 2782/75	Регламент (ЄЕС) № 1868/77	Цей Регламент
Стаття 1	—	Стаття 1
Стаття 3	—	пункт (1) Статті 2
—	пункт (1) Статті 1	пункт (2) Статті 2 та Додаток I
—	пункт (2) Статті 1	пункт (3) Статті 2
пункт (1) Статті 5	—	пункт (1) Статті 3
—	пункт (2) Статті 1	пункт (3) Статті 2
—	пункт (2) Статті 2, перший підпункт	пункт (3) Статті 3

—	Пункт (2) Статті 2, другий підпункт	пункт (6) Статті 3
—	пункт (2) Статті 2, третій підпункт	пункт (3) Статті 3
пункт (2) Статті 5	—	пункт (4) Статті 3 та Додаток II
пункт (3) Статті 5	—	пункт (5) Статті 3
Стаття 6	—	пункт (8) Статті 3
—	пункт (3) Статті 2	пункт (7) Статті 3
Стаття 11	—	пункт (1) та (2) Статті 4
Стаття 12	—	пункт (3) Статті 4, перший підпункт
—	Стаття 3	Пункт (3) Статті 4, другий підпункт
Стаття 13	—	Стаття 5
Стаття 7	—	Стаття 6
Стаття 8	—	Стаття 7
Стаття 9	—	пункт (1) та (2) Статті 8
пункт (1) Статті 10	—	пункт (3) Статті 8
—	пункт (1) Статті 4	пункт (4) Статті 8
—	пункт (2) Статті 4	пункт (5) Статті 8
—	пункт (3) Статті 4	пункт (6) Статті 8
—	пункт (4) Статті 4	пункт (8) Статті 7
Стаття 16	—	Стаття 9
—	Стаття 5	Стаття 10
—	Стаття 6	Стаття 11
—	Стаття 7	Стаття 12, перший абзац
—	Стаття 8	Стаття 13
—	Додаток I	Додаток III
—	Додаток II	Додаток IV